



Distr.
GENERAL

A/AC.253/3
9 April 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ХОДА
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕШЕНИЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ
НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО
РАЗВИТИЯ И ДАЛЬНЕЙШИХ ИНИЦИАТИВ

Организационная сессия
Нью-Йорк, 19-22 мая 1998 года
Пункт 3 предварительной повестки дня*

ПОДГОТОВКА СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Предложения по процессу подготовки специальной сессии

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции 50/161 Генеральная Ассамблея постановила провести в 2000 году специальную сессию по общему обзору и оценке осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях и инициативах. В своей резолюции 52/25 Ассамблея постановила создать Подготовительный комитет, который проведет организационную сессию 19-22 мая 1998 года. Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции 52/25, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить необходимую документацию для Подготовительного комитета на его организационной сессии и, в частности, представить организационной сессии доклад, содержащий рекомендации и предложения по организации работы Подготовительного комитета.

* A/AC.253/1.

В докладе содержатся предложения Генерального секретаря, касающиеся масштабов проводимого Подготовительным комитетом обзора и рассмотрения дальнейших инициатив, а также роли межправительственных органов, системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций в процессе подготовки специальной сессии. В докладе содержатся также предложения по срокам проведения основных сессий Подготовительного комитета в 1999 и 2000 годах и собственно специальной сессии в 2000 году.

В докладе делается вывод о том, что цель специальной сессии должна заключаться не в том, чтобы пересмотреть существующие договоренности, содержащиеся в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий Встречи на высшем уровне, а в том, чтобы предоставить правительствам и другим субъектам, участвующим в процессе развития, возможность принять конкретные меры и выявить дополнительные средства для достижения целей, поставленных на Встрече на высшем уровне, и придать новый импульс политической активности в целях содействия социальному прогрессу во всех обществах.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	4
A. Мандат	1 - 4	4
B. Цели специальной сессии	5 - 6	4
II. МАСШТАБЫ ОБЗОРА И РАССМОТРЕНИЕ ДАЛЬНЕЙШИХ ИНИЦИАТИВ 7 - 18	5	
A. Национальные доклады	7 - 10	5
B. Оценка глобальных тенденций	11	5
C. Возможные вопросы для обсуждения	12 - 18	6
III. РОЛЬ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНОВ	19 - 29	9
A. Генеральная Ассамблея	19 - 21	9
B. Координация с Комиссией социального развития	22 - 26	10
C. Экономический и Социальный Совет	27 - 29	11
IV. РОЛЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	30 - 33	11
V. РОЛЬ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА, ВКЛЮЧАЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, И ДРУГИХ СУБЪЕКТОВ	34 - 37	12
VI. ДРУГИЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ	38 - 39	13
VII. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ БУДУЩИХ СЕССИЙ	40 - 44	14
A. Подготовительный комитет	40 - 41	14
B. Специальная сессия	42 - 44	14
VIII. ВЫВОД	45	15
Приложение. Ориентировочный график процесса подготовки специальной сессии на 1999 и 2000 годы		16

І. ВВЕДЕНИЕ

А. Мандат

1. В своей резолюции 50/161 от 22 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея одобрила Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, принятые 12 марта 1995 года. В той же резолюции Ассамблея по просьбе участников Встречи на высшем уровне постановила также провести в 2000 году специальную сессию по общему обзору и оценке осуществления решений Встречи на высшем уровне и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях и инициативах.

2. В своей резолюции 51/202 Ассамблея определила основные элементы процесса организации специальной сессии, и в своей резолюции 52/25 она постановила создать Подготовительный комитет, открытый для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, в работе которого будут участвовать наблюдатели в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи. Ассамблея постановила также, что Подготовительный комитет проведет четырехдневную организационную сессию 19-22 мая 1998 года.

3. В своей резолюции 52/25 Генеральная Ассамблея постановила, что на своей организационной сессии Подготовительный комитет рассмотрит и определит процедуру, которую необходимо будет соблюдать для достижения цели специальной сессии в связи с проведением всестороннего обзора и оценки хода осуществления решений Встречи на высшем уровне, а также в связи с рассмотрением дальнейших действий и инициатив. Комитету было предложено принять решение, в частности относительно программы и организации своей работы, включая такие вопросы, как документация, национальный вклад и участие системы Организации Объединенных Наций, выборы своего Бюро, участие неправительственных организаций, сроки проведения специальной сессии и другие организационные вопросы.

4. Настоящий доклад подготовлен во исполнение просьбы Ассамблеи к Генеральному секретарю подготовить необходимую документацию для Подготовительного комитета на его организационной сессии и, в частности, представить организационной сессии доклад, содержащий рекомендации и предложения по организации работы Комитета.

В. Цели специальной сессии

5. С учетом решения Ассамблеи провести специальную сессию по всестороннему обзору и оценке хода осуществления решений Встречи на высшем уровне и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях и инициативах основные цели специальной сессии, как представляется, заключаются в том, чтобы подтвердить соглашения, достигнутые на Встрече на высшем уровне, и добиться сохранения значимости и практической ценности этих соглашений в новом тысячелетии.

6. Хотя рамки дискуссии на специальной сессии будут в основном ограничены Копенгагенской декларацией о социальном развитии, содержащимися в ней обязательствами и соответствующими мерами в области политики, в свете новых и возникающих обстоятельств эта дискуссия могла бы быть сосредоточена на выявлении новаторских и конкретных предложений.

II. МАСШТАБЫ ОБЗОРА И РАССМОТРЕНИЕ ДАЛЬНЕЙШИХ ИНИЦИАТИВ

A. Национальные доклады

7. На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития было признано, что ответственность за социальное развитие и осуществление Программы действий лежит прежде всего на правительствах, хотя для создания благоприятных условий и более полной реализации национальной политики необходимы международное сотрудничество и помощь.

8. В своих резолюциях 50/161, 51/202 и 52/25 Генеральная Ассамблея повторила обращенный на Встрече на высшем уровне к правительствам призыв регулярно проводить оценку национального прогресса в деле осуществления решений Встречи и рекомендовала им представлять такую информацию на добровольной основе Комиссии социального развития.

9. В целях обзора и оценки хода осуществления решений Встречи на национальном уровне Подготовительный комитет может изъявить желание рассмотреть пути возможного поощрения и поддержки, в том числе в рамках международного сотрудничества, национального осуществления принятых на Встрече обязательств. Он, возможно, пожелает предложить правительствам представить национальные доклады с изложением достигнутого прогресса и трудностей, встретившихся на пути реализации этих обязательств, а также внести предложения по дальнейшим действиям и инициативам для их рассмотрения на специальной сессии.

10. Для оказания правительствам помощи в этом Секретариат разработает руководящие принципы и структуру, и правительствам будет предложено рассказать о национальных мерах, включая национальные планы действий и политику, и дать оценку достигнутого прогресса. На основе этих докладов правительств и своих собственных источников информации Секретариат проведет анализ общего хода осуществления выработанных на Встрече положений и выявит трудности, препятствия, успехи и извлеченные уроки. Подготовительному комитету на его основной сессии в 2000 году будет представлен всеобъемлющий доклад. Доклад будет включать в себя предложения по укреплению национального потенциала стран в деле достижения целей и решения задач, поставленных в Копенгагенской декларации и Программе действий Встречи на высшем уровне.

B. Оценка глобальных тенденций

11. Для того чтобы представить Подготовительному комитету и специальной сессии обзор глобальных тенденций в самом полном, всестороннем и в то же время сжатом виде в качестве справочного материала для их дискуссий, предлагается перенести издание следующего четырехгодичного доклада о мировом социальном положении, который первоначально планировалось издать в начале 2001 года, на начало 2000 года. Основное внимание в реструктурированном и упрощенном докладе будет уделено всеобъемлющим и межсекторальным вопросам и проблемам - как национальным, так и международным, - в частности серьезным изменениям тенденций, наметившихся после Встречи на высшем уровне, и это будет способствовать рассмотрению вопроса о возможных дальнейших действиях и инициативах на специальной сессии.

C. Возможные вопросы для обсуждения

12. Одним из важных аспектов, характеризующих мнение мировой общественности после проведения Встречи на высшем уровне, является усиление внимания к социальным вопросам со стороны правительств, международных организаций, гражданского общества и частного сектора. Множество примеров этого нашли отражение в докладах правительств, которые были обобщены в докладе Генерального секретаря об осуществлении решений Встречи на высшем уровне

(A/52/305). К числу других недавних примеров относятся увеличение числа развивающихся стран, которые сами определили для себя целевые показатели по сокращению масштабов нищеты и разработали соответствующие всеобъемлющие стратегии по сокращению масштабов нищеты, например в Китае; смещение акцента в приоритетной деятельности Всемирного банка в сторону искоренения нищеты; пересмотр Хартии Европейского союза в результате прошедших в 1997 году в Амстердаме переговоров путем добавления главы о занятости; выступление президента Соединенных Штатов Америки в конгрессе Соединенных Штатов в январе 1998 года о положении в стране, в котором затрагивались главным образом вопросы социальной политики; и участие в феврале 1998 года в работе тридцать шестой сессии Комиссии социального развития, которая была посвящена вопросам социальной интеграции, свыше 120 стран - рекордного количества за все предыдущие годы.

13. Такое усиление внимания не вызывает удивления в связи с сохраняющейся крайней остротой многих социальных проблем. Абсолютная численность населения, живущего в условиях нищеты, продолжает расти (см. A/52/573). По данным Международной организации труда, почти 1 млрд. человек - приблизительно 30 процентов всех трудовых ресурсов в мире - либо не работают, либо заняты на работе не полностью¹. Многие страны сталкиваются с различного рода семейными, общинными, региональными либо этническими конфликтами, которые продолжают подрывать основы социальной интеграции. В некоторых странах после 1995 года произошло ухудшение социально-экономического положения из-за гражданских войн, финансовых кризисов либо других политических или экономических срывов. Серьезными заявлениями в отношении этих сохраняющихся кризисных ситуаций являются принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии резолюции по таким вопросам, как нищета, микрокредиты, глобальное партнерство в интересах развития, глобальные финансовые потоки, внешняя задолженность, предупреждение преступности, беженцы, расизм и терроризм.

14. Хотя все страны, представившие Генеральному секретарю доклады о мерах, осуществляемых в порядке выполнения принятых на Встрече на высшем уровне обязательств, внесли изменения в свою национальную политику в социально-экономической области, преждевременно утверждать, что в результате большинства таких изменений появились легко определяемые последствия. Обзор таких изменений станет одной из задач в процессе подготовки к проведению специальной сессии. Вместе с тем невозможно оспаривать вывод о том, что крупные конкретные дополнительные национальные и международные инициативы имеют важное значение для быстрого продвижения по пути к достижению поставленных в Копенгагене целей; подготовка таких инициатив станет главной задачей специальной сессии.

15. Подготовительному комитету на его организационной сессии необходимо будет договориться о повестке дня его первой основной сессии и определить проблемные области и вопросы, по которым следует провести подготовительную работу. Возможной основой для повестки дня могут стать три основных вопроса, рассматривавшихся на Встрече на высшем уровне, или пять глав, которые составляют Программу действий. Более привлекательным вариантом стало бы использование в качестве основы для дискуссии 10 обязательств, принятых в Копенгагене: они явились главным достижением проходивших на Встрече на высшем уровне переговоров, и было бы логичным положить их в основу обсуждения на специальной сессии. Несмотря на разницу в широте их охвата, эти обязательства, как правило, отличаются ясностью цели, что будет способствовать четкой ориентированности процесса подготовки и дебатов.

16. Десять обязательств могут быть сведены к следующему:

- Обязательство 1. Создать на национальном и международном уровнях экономические, политические, социальные, культурные и правовые условия, которые будут благоприятствовать социальному развитию людей.
- Обязательство 2. Искоренить во всем мире абсолютную нищету благодаря решительным действиям на национальном уровне и на основе международного сотрудничества в сроки, которые будут определены каждой страной.
- Обязательство 3. Способствовать достижению цели полной занятости в качестве одного из основных приоритетов в области политики.
- Обязательство 4. Содействовать социальной интеграции путем формирования такого общества, которое было бы стабильным, безопасным и справедливым и которое основывалось бы на принципах поощрения и защиты всех прав человека.
- Обязательство 5. Добиваться равенства и справедливости в отношениях между женщинами и мужчинами.
- Обязательство 6. Способствовать обеспечению всеобщего и справедливого доступа к качественному образованию и первичному медико-санитарному обслуживанию.
- Обязательство 7. Ускорить развитие Африки и наименее развитых стран.
- Обязательство 8. Обеспечить учет целей социального развития в программах структурной перестройки.
- Обязательство 9. Существенно увеличить и/или более эффективно использовать ресурсы, выделяемые на нужды социального развития.
- Обязательство 10. Укреплять сотрудничество в интересах социального развития через Организацию Объединенных Наций и другие многосторонние учреждения.

17. Перечитывание этих обязательств служит убедительным напоминанием о серьезности целей, поставленных на Встрече на высшем уровне, и о масштабах, которые необходимо придать дальнейшим действиям, для того чтобы их реализовать. По большинству из них достигнут определенный прогресс, однако в отношении их всех необходимо предпринимать гораздо более активные усилия. К числу вопросов, которые касаются каждого из обязательств и которые, возможно, возникнет желание рассмотреть в рамках подготовительного процесса, относятся:

- 1.1. Каковы наиболее серьезные национальные и международные трудности в области социального развития и как наиболее эффективно их можно устранить либо уменьшить?
- 1.2. Каковы последствия усиления международной интеграции для социальной политики и развития? Каким образом можно добиться максимальных выгод и свести к минимуму расходы? В частности, каким образом страны, обладающие ограниченными возможностями реагирования на появление более открытых рынков или привлечения

финансовых средств из частного сектора, могут получить возможность для извлечения выгоды?

- 1.3. Какие дополнительные виды общественных товаров и услуг могут быть эффективно обеспечены на международном уровне и на основе сотрудничества?
- 1.4. Какие дополнительные шаги могут быть предприняты для компенсации более серьезных проявлений неэффективности рыночных отношений?
- 1.5. Каким образом можно еще более повысить эффективность и результативность общественных услуг?
- 2.1. Каким образом программам и политике, которые способствуют расширению возможностей бедных слоев населения обходиться без посторонней помощи, можно оказать наиболее эффективную поддержку?
- 2.2. Какое место занимает политика справедливого распределения в деле искоренения нищеты?
- 3.1. Способствуют ли, как правило, снижение инфляции и усиление международной конкуренции повышению внимания к росту занятости в макроэкономической политике?
- 3.2. Каковы наиболее эффективные пути расширения самостоятельной занятости и содействия росту мелкого предпринимательства?
- 4.1. Какая политика, направленная на уменьшение дискриминации и ослабление этнических конфликтов, принесла наиболее эффективные результаты?
- 5.1. Какие дополнительные инициативы на уровне политики в наибольшей степени способствовали бы обеспечению большего равенства между мужчинами и женщинами?
- 6.1. Можно ли дополнительно уточнить ограниченные временными рамками целевые показатели в отношении обеспечения всеобщего образования и предоставления базовых медицинских услуг? Из каких внутренних и международных источников можно было бы получить дополнительные ресурсы для достижения этих целевых показателей?
- 7.1. Какая политика в наибольшей степени способствовала ускорению развития в Африке и в наименее развитых странах? Какие национальные и международные факторы можно мобилизовать для адаптации и проведения такой политики во всех странах?
- 8.1. Какие изменения были внесены в программы структурной перестройки со времени проведения Встречи на высшем уровне? Почему по-прежнему осуществляются некоторые программы структурной перестройки, в которых социальному воздействию уделяется мало внимания? Какие дополнительные изменения можно было бы внести?
- 9.1. Имели ли место увеличение объема ресурсов, выделяемых на цели социального развития, или повышение эффективности их использования? Если да, то каковы последствия этого? Если нет, то почему этого не произошло и в чем заключаются соответствующие последствия?

10.1. Были ли эффективными усилия, направленные на активизацию сотрудничества в целях социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и придание ему более целенаправленного характера? Каким образом его можно было бы дополнительно усовершенствовать?

18. Такие вопросы дают лишь ориентировочное представление о возможных темах для обсуждения. Вместе с тем цель специальной сессии заключается не только в рассмотрении, но и в определении и согласовании конкретных инициатив по расширению и укреплению деятельности, направленной на обеспечение выполнения обязательств, взятых на Встрече на высшем уровне, и достижение ее целей. Поэтому Подготовительному комитету на его организационной сессии было бы целесообразно предложить темы, по которым следует подготовить справочные документы и которыми, возможно, пожелают заняться сами страны.

III. РОЛЬ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНОВ

A. Генеральная Ассамблея

19. Как это было вновь отмечено в документах, принятых в Копенгагене, Генеральная Ассамблея, будучи межправительственным механизмом самого высокого уровня, является основным директивным и аналитическим органом по вопросам, касающимся итогов Встречи на высшем уровне. Трехступенчатый межправительственный механизм по осуществлению этой последующей деятельности включает Генеральную Ассамблею, занимающуюся разработкой политики, Экономический и Социальный Совет, обеспечивающий общее руководство и координацию, и более активно действующую Комиссию социального развития.

20. После проведения Встречи на высшем уровне Ассамблея ежегодно рассматривала пункт своей повестки дня, озаглавленный "Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития". В ежегодных докладах Генерального секретаря дается описание последующих мероприятий и деятельности, проводимых правительствами, межправительственными органами, Секретариатом, системой Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями.

21. В рамках организации процесса подготовки специальной сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Подготовительный комитет будет открыт для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и что в его работе будут участвовать наблюдатели в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи; что он начнет свою основную деятельность в 1999 году, опираясь на результаты работы Комиссии социального развития и Экономического и Социального Совета; и что он будет также учитывать результаты работы других соответствующих органов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций.

B. Координация с Комиссией социального развития

22. В своей резолюции 1996/7 от 22 июля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия социального развития в качестве функциональной комиссии Совета несет главную ответственность за последующие мероприятия по итогам Встречи на высшем уровне и анализ осуществления ее решений. Для того чтобы Комиссия могла выполнять эту роль, ее членский состав был расширен, ее заседания стали проводиться ежегодно и была разработана новая структура ее повестки дня и многолетней программы работы (1997-2000 годы) с общим основным пунктом, озаглавленным "Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на

высшем уровне в интересах социального развития". Были пересмотрены методы работы Комиссии, которые отныне предусматривают проведение групповых дискуссий и этапов заседаний с участием неправительственных организаций для обогащения содержания проводимых в ее рамках обсуждений.

23. Кроме этого, в своей резолюции 51/202 Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия социального развития предпримет в 1999-2000 годах усилия по подготовке специальной сессии в соответствии с ее программой работы, изложенной в резолюции 1996/7 Экономического и Социального Совета.

24. После проведения Встречи на высшем уровне Комиссия посвящала свои приоритетные темы основным вопросам, которые рассматривались на этой Встрече. На ее специальной сессии в 1996 году тема была следующей: "Стратегии и меры по искоренению нищеты"; в 1997 году - "Производительная занятость и устойчивые источники средств к существованию"; и в 1998 году - "Содействие социальной интеграции и участию всего населения, в том числе групп и лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и уязвимых групп и лиц". В 1999 году Комиссия рассмотрит две темы: "Социальные услуги для всех" и "Начало процесса общего обзора осуществления решений Встречи на высшем уровне". В 2000 году Комиссия посвятит свою работу теме "Вклад Комиссии в общий обзор осуществления решений Встречи на высшем уровне". Принятые по этим темам согласованные выводы были препровождены Совету, и в настоящее время они также препровождаются Подготовительному комитету.

25. На тридцать шестой сессии Комиссии социального развития в феврале 1998 года ряду стран было предложено представить специальные материалы об осуществлении решений Встречи на национальном и региональном уровнях. Эта практика оказалась полезной, и ее следует применять на регулярной основе.

26. С учетом того, что основная работа Подготовительного комитета будет проводиться на основе материалов Комиссии социального развития, координация между этими двумя органами будет иметь существенно важное значение. Помимо направления Комиссии просьбы о продолжении представления ему докладов и принятых решений, которые будут иметь отношение к его работе, Подготовительный комитет, возможно, пожелает рассмотреть возможность того, чтобы возложить на Комиссию ответственность за выполнение функций форума по национальной и региональной отчетности, обмен опытом и выявление дальнейших инициатив. В 2000 году Секретариат мог бы представить Подготовительному комитету через Комиссию социального развития всеобъемлющий доклад, содержащий анализ и оценку представленной правительствами информации об осуществлении решений Встречи на высшем уровне (см. пункт 10 выше).

С. Экономический и Социальный Совет

27. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/25 подтвердила, что осуществление решений Встречи на высшем уровне будет осуществляться на основе комплексного подхода к социальному развитию и в рамках скоординированной последующей деятельности и осуществления решений крупных международных конференций в экономической, социальной и смежной областях.

28. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1997/61 от 25 июля 1997 года подчеркнул необходимость дальнейшего содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений и последующей деятельности в связи с крупными международными конференциями в социальной, экономической и смежной областях и постановил включать этот вопрос в повестку дня своих основных сессий на ежегодной основе. Совет созывает возобновленную сессию 13-15 мая 1998 года для рассмотрения этого вопроса; Подготовительный комитет,

возможно, пожелает принять во внимание результаты этой сессии в своей просьбе к Совету оказать содействие работе специальной сессии, в частности для обеспечения того, чтобы результаты обзора работы других крупных конференций обобщались и учитывались в рамках процесса подготовки специальной сессии. Комитет, возможно, пожелает также рекомендовать Совету активизировать рассмотрение вопросов существа, связанных с работой его функциональных комиссий, особенно в том, что касается их согласованных выводов и резолюций.

29. Далее, в своей резолюции 1997/60 Совет постановил провести в 1999 году общий обзор темы искоренения нищеты с целью оказания содействия работе специальной сессии для проведения всестороннего обзора осуществления решений Встречи на высшем уровне и проведению пятилетнего обзора Пекинской платформы действий в 2000 году.

IV. РОЛЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

30. Участники Встречи на высшем уровне обратились к большинству подразделений системы Организации Объединенных Наций с призывом принять участие в осуществлении Копенгагенской декларации и Программы действий. В своих резолюциях 50/161, 51/202 и 52/25 Генеральная Ассамблея вновь обратилась к всем соответствующим органам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций с призывом принять участие в последующей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне и предложила им укреплять и корректировать их деятельность, программы и среднесрочные стратегии, с тем чтобы учитывать мероприятия по итогам Встречи на высшем уровне. Ассамблея также постановила, что Подготовительный комитет будет учитывать вклад всех соответствующих органов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций.

31. С учетом работы межучрежденческих целевых групп, созданных Административным комитетом по координации в 1995 году по основным услугам для всех, занятости и устойчивым источникам средств к существованию и по созданию благоприятных условий для социального и экономического развития, а также работы Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству женщин и мужчин, которая направлена на оказание общесистемной, координируемой поддержки национальной деятельности по осуществлению решений недавних международных конференций в экономической, социальной и смежных областях, Подготовительный комитет, возможно, пожелает предложить организациям системы Организации Объединенных Наций уделять приоритетное внимание претворению в жизнь рекомендаций этих органов. Как известно, основное внимание в их рекомендациях уделяется прежде всего координации на национальном уровне. Им также следует предложить представлять информацию об их роли в осуществлении решений Встречи на высшем уровне и оказывать содействие процессу подготовки специальной сессии, предпочтительно на основных сессиях Подготовительного комитета. В их докладах могли бы также содержаться предложения, касающиеся новаторских идей и мероприятий. Основой для представления ими отчетности могли бы являться 10 обязательств, содержащихся в Копенгагенской декларации, в той части, в которой они касаются их мандатов и соответствующих областей компетенции.

32. Участники Встречи на высшем уровне также обратились с призывом о содействии осуществлению и усилении координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации на глобальном, региональном и национальном уровнях в области осуществления программ экономического и социального развития и предложили Всемирной торговой организации рассмотреть вопрос о том, каким образом она могла бы вносить свой вклад в осуществление Программы действий. Подготовительный комитет,

возможно, пожелает вновь обратиться с таким призывом и предложить вышеупомянутым организациям принять активное участие в подготовке к специальной сессии.

33. В целях содействия осуществлению решений на региональном и субрегиональном уровнях участники Встречи на высшем уровне и Генеральная Ассамблея предложили региональным комиссиям в рамках их мандатов и в сотрудничестве с региональными межправительственными организациями и банками созывать на двухгодичной основе встречи на высоком политическом уровне для рассмотрения достигнутого прогресса в деле осуществления решений Встречи на высшем уровне, обмена мнениями о своем опыте и принятия надлежащих мер. Три такие встречи были проведены в латиноамериканско-карибском, азиатско-тихоокеанском и европейском регионах. Подготовительный комитет, возможно, пожелает обратиться с просьбой о проведении таких встреч в африканском и западноазиатском регионах и заявить о том, что он будет приветствовать проведение последующих встреч в первых трех указанных регионах. Комитет мог бы также предложить региональным комиссиям выявлять наиболее эффективные методы и учитывать накопленный опыт в деле осуществления решений Встречи на высшем уровне на региональном и субрегиональном уровнях и осуществлять обмен соответствующей информацией.

V. РОЛЬ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА, ВКЛЮЧАЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, И ДРУГИХ СУБЪЕКТОВ

34. В соответствии со сложившейся практикой межправительственным организациям предлагается внести свой вклад в работу и в процесс подготовки специальной сессии и принять в них участие.

35. После проведения Встречи на высшем уровне Генеральная Ассамблея последовательно подтверждала необходимость эффективного партнерства и сотрудничества между правительствами и соответствующими субъектами гражданского общества, социальными партнерами, неправительственными организациями и частным сектором и рекомендовала им в максимально возможной степени участвовать в процессе осуществления, связанном со Встречей на высшем уровне. К числу этих субъектов относятся парламентарии, профсоюзы, академические и научно-исследовательские институты, общинные группы, деловые круги, религиозные группы и средства массовой информации.

36. Ассамблея просила также Генерального секретаря обеспечить, чтобы в процессе подготовки специальной сессии активное участие принимали все заинтересованные стороны. Подготовительному комитету следует предложить организациям гражданского общества и частному сектору взять на себя активную роль в общем процессе подготовки к специальной сессии. Кроме того, Подготовительный комитет, возможно, пожелает рекомендовать таким организациям провести параллельные мероприятия. Комитет мог бы также рассмотреть возможность обращения к правительствам с рекомендацией включить представителей этих организаций и групп в свои национальные процессы подготовки, а также в состав своих делегаций на сессии Подготовительного комитета и на саму специальную сессию.

37. С целью обеспечить надлежащие условия для того, чтобы неправительственные организации могли внести свой вклад в процесс подготовки и в проведение самой специальной сессии и принять в них участие, Секретариат подготовил предложения, изложенные в отдельной записке (A/AC.253/2).

VI. ДРУГИЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

/...

38. В целях обогащения содержания прений и внесения вклада в процесс подготовки Секретариат привлекает к подготовке основных справочных документов по отдельным темам экспертов. Подготовительный комитет, возможно, пожелает также высказать рекомендацию об организации совещаний/семинаров/симпозиумов/практикумов групп экспертов по вопросам, имеющим отношение к специальной сессии. Эти совещания могли бы быть проведены с участием экспертов, предоставленных правительствами, академическими и другими учреждениями, и организованы Секретариатом и организациями и органами системы Организации Объединенных Наций или правительствами, неправительственными организациями и академическими и научно-исследовательскими институтами.

39. Участники встречи на высшем уровне просили Генерального секретаря обеспечить эффективную координацию осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий Встречи на высшем уровне. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/25 просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы в процессе подготовки специальной сессии активное участие принимали все заинтересованные стороны и чтобы Секретариат получил адекватную поддержку. В рамках Секретариата Организации Объединенных Наций ответственность за подготовку специальной сессии лежит на Отделе социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам. Для того, чтобы Секретариат мог финансировать эту деятельность, Комитет, возможно, пожелает рекомендовать правительствам, межправительственным организациям, фондам, частным предприятиям и заинтересованным лицам вносить взносы в Целевой фонд последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Как известно, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/25 предложила правительствам делать взносы в этот Целевой фонд в целях содействия осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий Встречи на высшем уровне, в том числе для подготовки специальной сессии.

VII. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ БУДУЩИХ СЕССИЙ

A. Подготовительный комитет

40. В своих резолюциях 51/202 и 52/25 Генеральная Ассамблея постановила, что Подготовительный комитет начнет свою основную деятельность в 1999 году, опираясь на результаты работы Комиссии социального развития и Экономического и Социального Совета.

41. Принимая во внимание расписание совещаний Организации Объединенных Наций на 1999 и 2000 годы, в частности тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Комиссии социального развития, которые состоятся 9-19 февраля 1999 года и 7-18 февраля 2000 года, Подготовительный комитет, возможно, пожелает принять решение о созыве своих первой и второй основных сессий в Нью-Йорке 17-28 мая 1999 года и 3-14 апреля 2000 года продолжительностью десять рабочих дней каждая.

B. Специальная сессия

42. С учетом опыта проведения предыдущих специальных сессий Генеральной Ассамблеи и организации Встречи на высшем уровне и других крупных конференций, созывавшихся в последние годы под эгидой Организации Объединенных Наций, специальную сессию предлагается провести в течение пяти рабочих дней, с тем чтобы можно было заслушать выступления представителей всех государств-членов, создать условия для взаимодействия с системой Организации Объединенных Наций и другими организациями и предоставить время для достижения договоренности по конкретным инициативам.

43. Исходя из расписания совещаний Организации Объединенных Наций на 2000 год, особенно сроков проведения тридцать восьмой сессии Комиссии социального развития и предлагаемых сроков проведения второй основной сессии Подготовительного комитета в 2000 году (см. пункт 41 выше), на рассмотрение Подготовительного комитета выносятся следующие три варианта сроков проведения специальной сессии:

22-26 мая 2000 года

19-23 июня 2000 года

28 августа-1 сентября 2000 года

Ориентировочный график процесса подготовки специальной сессии на 1999 и 2000 годы содержится в приложении.

44. Наконец, Подготовительному комитету необходимо будет принять решение в отношении уровня представительства на специальной сессии с учетом того, что на Встрече на высшем уровне впервые в истории собрались 117 глав государств и правительств, представители 186 стран и большое число представителей межправительственных и неправительственных организаций и средств массовой информации, с тем чтобы обеспечить выдвижение на передний план в рамках национальных и международных обсуждений и стратегий вопросов социального развития.

VIII. ВЫВОД

45. Важно вновь отметить, что целью специальной сессии не должен быть пересмотр существующих договоренностей, содержащихся в Копенгагенской декларации и Программе действий Встречи на высшем уровне. Скорее, она должна заключаться в предоставлении правительствам и другим субъектам, участвующим в процессе развития, которые собираются на Генеральную Ассамблею, возможности принять конкретные меры и выявить дополнительные средства для достижения целей, поставленных на Встрече на высшем уровне, и придать новый импульс политической активности в целях содействия социальному прогрессу во всех обществах.

Примечание

¹ См. International Labour Organization, World Employment 1996/97: National Policies in a Global Context (Geneva, 1996).

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ГРАФИК ПРОЦЕССА ПОДГОТОВКИ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ НА 1999 И 2000 ГОДЫ

<u>Год/месяц</u>	<u>Совещание</u>	<u>Меры</u>
9-19 февраля 1999 года	Комиссия социального развития: тридцать седьмая сессия	Рассмотрение тем: "Социальные услуги для всех"; "Всесторонний обзор хода осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития"
7-28 мая 1999 года	Подготовительный комитет: первая сессия	Выработка предложений в отношении повестки дня второй сессии Подготовительного комитета; подготовка дополнительной документации
Июль 1999 года	Экономический и Социальный Совет: основная сессия	Всестороннее рассмотрение темы искоренения нищеты в качестве вклада в подготовку специальной сессии
Октябрь-декабрь 1999 года	Генеральная Ассамблея: пятьдесят четвертая сессия	Проведение обзора и предоставление дополнительных руководящих указаний
17-18 февраля 2000 года	Комиссия социального развития: тридцать восьмая сессия	Выработка для Подготовительного комитета предложений, касающихся обзора последующей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне
3-14 апреля 2000 года	Подготовительный комитет: вторая сессия	Выработка предложений для специальной сессии
22-26 мая 2000 года или 19-23 июня 2000 года или 28 августа-1 сентября 2000 года	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи	Обзор договоренностей, достигнутых на Встрече на высшем уровне, и рассмотрение дальнейших инициатив
Июль 2000 года	Экономический и Социальный Совет: основная сессия	Рассмотрение доклада Комиссии социального развития о работе ее тридцать восьмой сессии
Октябрь-декабрь 2000 года	Генеральная Ассамблея: пятьдесят пятая сессия	Рассмотрение доклада специальной сессии
